

平成23年

10月号

[562号]



広報

# かねやま



パワー全開！年長組の子どもたち  
(川口・横田保育所合同運動会：記事4ページ)

# 地域の力で町おこし

金山町は、過疎化や超高齢社会の進行により生産基盤が弱体化し活力が失われてきています。町では、地域に根ざす産業の振興こそが地域活性化の原動力になると想え、「かねやまのやる気応援事業」として支援してきました。各団体の取り組み、支援の成果等を報告します。

## 横田しいたけの会

### 事業名

原木シイタケ栽培事業

### 補助額

666,000円

### 代表者

渡部 勝男

### 事業内容

シイタケ原木のホダ木を森林組合等から3,000本購入。種菌は日本キノコセンター、県きのこ振興センターより60,000個を購入。

乾燥機を購入できたので、乾燥シイタケの製造もはじめる予定。

### 補助を受けて期待される効果

個人では、キノコ栽培をやりたくても大きく事業を展開することは不可能だった。団体で補助を受けたことでシイタケ栽培を大規模に展開することができ、今後の販路拡大に結びつけることが期待できる。



ホダ木への穴あけ作業

## 上横田農用地利用改善組合

### 事業名

特産品生産販売の基盤作り事業

### 補助額

666,000円

### 代表者

菅家 和洋

### 事業内容

森林組合より、シイタケ原木ホダ木を500本購入し、上横田地内のスギ林に本伏せを行う。また、耕作放棄地をワラビ畑にする為に開墾。800本のワラビ苗を植付けし、平成25年春の収穫をめざす。

### 補助を受けて期待される効果

シイタケ、ワラビの栽培の他にも景観形成作物として花の栽培にも取り組み、地産地消はもとより多方面への販路拡大が期待される。ワラビ園、花畠、シイタケ栽培林などは観光客にも開放し、観光農園としての役割を担えるものにしたい。



ワラビ苗の掘り採り作業

# やる気応援事業活用団体

平成20年度から21年度までに「かねやまのやる気応援事業」を活用された団体は13団体にのぼりました。

町では、それぞれの団体に事業を受けた効果や感想などをうかがいました。

補助年度	団体名	事業名	事業の効果	期待される効果・要望など
平成21年度	(有)玉梨豆腐茶屋	・おからドーナツ品質向上事業	・製造が効率化され、フランチャイズ契約ができた。	・新商品の開発。
	山里ゆったり俱楽部	・里山特産品生産販売基盤づくり事業	・マイタケ、ナメコ、シイタケの原木等の植菌ができた。	・同一団体でも別の事業であれば複数回受けられる制度を希望。
	企業組合おく愛ズ	・ヒメマスを使った押し寿司による特産品開発事業	・初期投資費用が抑えられたため、商品開発に力を入れられ、商品化できた。	・多様な商品づくりが期待できる。
	会津金山どら焼き工房	・栗どらを全国に発信する事業	・冷蔵庫導入により、繁忙期の注文対応が可能になった。またHP開設により県外からの注文も入るようになった。	・赤カボチャなどの特産品を使った商品開発。
	奥会津金山エゴマの会	・高品質エゴマ油生産事業	・省力化と品質の向上を図ることができた。	・生産量の増加。
	川口エゴマの会	・健康の里づくり事業	・管理機導入により、耕作地を当初より2~3倍にできた。	・収穫量を多くすることにより、耕作放棄地の解消や生きがいづくり、特産品の確立、町民の健康維持など。
	NPO法人 奥会津金山あそびの学校	・太郎布高原きのこのブランド化推進事業	・シイタケの高級化を図ったが安値志向で思うような成果が上がらなかった。しかし、パンフレット作成により来園者が2割増加した。	・交流人口拡大につながり、取り組み方によっては大きな産業に発展する可能性がある事業と考えている。
	上田山菜加工所	・地元農産物受託加工事業	・加工所内の作業が省力化できたので、楽に出来るようになった。	・加工所を長く継続でき、生きがいのある人生づくりができる。
	奥会津オロチ団	・椎名誠写真館公式ガイドブックによる再生事業	・冊子出版をした効果が徐々に効いているので、落ち込みに歯止めを掛ける効果は確実にあった。	・単年度補助で効果が上がる事業と複数年補助を受けて効果が上がる事業がある。
平成20年度	(株)奥会津彩の里	・高付加価値な夏秋いちご栽培のレベルアップ事業	・講師を招へいし栽培技術を学び、職員の技術力が上がった。	・栽培技術、施設面の問題が解消され、安定した収量確保と売上が期待できる。
	(有)ヒロセ	・地域農産物を生かした惣菜開発事業	・補助をきっかけに新規事業が実現できた。少しすつ店の活気も出てきた。	・惣菜などの商品開発。
	上野原営農組合	・地域にあった農作物ブランド化事業	・電気柵の設置により、獣害がなく生産量がアップした。新しい作物試験栽培をしたので、今後導入したい。	・組織での取組は限られており、個人的な取組に補助があると良い。
	横田地域を考える会	・横田地区物産販売所整備事業	・販売所を囲えたので、春秋の寒さ対策ができた。	・横田宿の整備までに生産体制を整える。

## 心のオアシス コケ玉つくりに挑戦



大島さんからアドバイスを受ける参加者

## 話題の 散歩道

9月15日の沼沢公民館地域セミナーは、町民体育館前で植物空間デザイナーの大島寛志先生によるコケ玉つくり教室を行いました。先生によると、コケ玉は癒し系のインテリアとして若者たちにも人気があり、最近ではコケ玉愛好家が増えているのだそうです。

今回の教室で使用したコケはホソバシラガゴケという品種です。密なクッション状の群落を形成し、その美しさが特徴です。一般家庭でもよく見かけられ、俗称で「山ゴケ」と呼ばれます。

参加者は自分の作品の成長を心待ちにしているようでした。



元気にダンス・ダンス・ダンス



盛り上がった親子での競技

## 親子の親睦を深める 川口・横田保育所合同運動会

9月17日、川口・横田保育所合同運動会が「ワールド・ザ・うんどうかい」をテーマに、中川グラウンドで開催されました。

当日は曇り空でしたが、普段より何倍も広いグラウンドを子どもたちは元気よく駆け回りました。そういうひたむきに走る子どもたちの姿にご家族からの声援もひときわ大きく響き渡っていました。

世界旅行を盛り込んだユニークな競技のほか、家族の皆さんで参加する競技や「マル・マル・モリ・モリ」のような親子参加型のお遊戯も行われ、参加者全員が運動会を楽しみました。



よーい・ドン



野尻川に放流されたニジマスを獲る子どもたち

## 地域に貢献しながら 野尻川の魚を育てる会の「水神祭り」

9月10日、野尻川の魚を育てる会の主催で川口地区の野尻川河畔では「水神祭り」が行われ、地区の大人や子どもたちが多数参加しました。

野尻川の魚を育てる会は平成5年、野尻川の環境整備、川口地区の活性化及び町の発展に寄与することを目的に設立されました。今までの活動としては地区の歩道清掃や、草刈り、桜の木などの植栽、それら樹木の雪囲いなどの管理をしています。

水神祭りでは、水神様への礼拝、野尻川の浅瀬を石で囲ってのニジマスのつかみ取り大会、懇親会を行いました。このお祭りは毎年9月の第2土曜日に開催され、地域の親睦を一層深めるものとなっています。

## 健康と長寿を祝う 金山町敬老会

今年度の金山町敬老会は9月19日、町民体育館で開催されました。町内の75歳以上の方943名が招待され、そのうち343名が出席しました。

式では長谷川町長があいさつに立ち「皆さんが地域のためにご尽力くださったことが今日の町の礎となっています。皆さんには是非、幸せで長生きしていただきたいと思います」と話しました。

その後の余興では歌手の青山和子さんによるコンサートが行われ、上演された演目には「青い山脈」「君の名は」「愛と死をみつめて」などの往年のヒット曲もあり会場は大いに盛り上りました。



米寿の記念品を受け取る加藤英一さん（中川）



楽しい雰囲気に包まれる会場



青山和子さんの懐メロ歌謡ショウ

## 収穫の喜びを味わう 金山・横田小学校で稲刈り

9月26日、金山小学校の稲刈りが中川の水田で行われました。指導員の鈴木茂さん（中川）の刈り取りにあたってのアドバイスを聞いたあと、児童たちは鎌の扱いに気をつけながら、頭を垂れる稻を丁寧に刈り取っていました。上級生が刈り取った稻を下級生は稻かけに運ぶ作業を行いました。

また、同じ日に横田小学校でも横田地内の水田で稲刈りを行いました。水田の面積も広く、刈り取りが終了するまで結構な時間がかかりました。指導員の渡部宏昭さん（大塩）のアドバイスを受けながら児童たちは膨大な作業をこなし、1年生の児童も稻運びに精を出していました。育てた稻はコガネモチという品種でお餅にして地域の方々に振る舞うそうです。



上級生が刈り取った稻を大事に運ぶ児童（金山小学校）



手作業で稲刈りをする児童たち（横田小学校）



演奏を披露する楽団員の皆さん

## プロの演奏を堪能 山形交響楽団の音楽教室

9月1日、金山小学校体育館では町内の児童、生徒を集めて山形交響楽団の音楽教室が行われました。

山形交響楽団の皆さんは自分の担当する楽器の由来を紹介したり、児童たちに楽器の弾き方を教えたりしていました。ホルン奏者のお兄さんが南アフリカワールドカップで有名になった「ブブセラ」を披露し、あまりの音の大きさに会場がどよめくといったこともあります。

子どもたちに音楽の魅力を教えた山形交響楽団のクラシックコンサートは10月17日（月）午後1時30分より町民体育館で行われます。一般の皆さんも鑑賞できますのでぜひご来場ください。



丁寧に飾りを作る生徒たち

## 伝統工芸を学ぶ 川口高校「漆工芸教室」

9月22日、川口高校では「木材を利用した漆工芸教室」が行われました。この授業は古くから伝わる漆工芸を学ぶことを目的としたものです。

指導者の大竹信一さん（山入出身）が生徒の皆さんに漆塗りの魅力を教えました。今回は漆塗りの携帯ストラップを作るため、加工がしやすいホオノキを使用しました。「形が多少いびつでも味になるので、思い切って作ってください」と生徒を励まし、生徒の皆さんには思い思いに飾りになる部分の作成に取りかかりました。漆塗りの授業は1ヶ月に渡って続けられます。

## 風評被害を吹っ飛ばせ！ ふるさと回帰フェア2011

9月23日、東京都新宿区の早稲田大学キャンパスで「ふるさと回帰フェア2011／地球感謝祭2011」が開催され、当町も参加しました。農業のある暮らしや二地域居住に関心のある都市住民と受け入れたい地方自治体の方々の出会いの場や、地球環境を考えるために開催されたイベントですが、今年は東日本大震災、福島第一原発事故による風評被害の支援という位置づけもありました。

会場全体としては1万人を超す人出に恵まれ、赤カボチャを使った加工品やエゴマ油、みそ田楽、ヒメマスの燻製などが並んだ当町のテントにも多くのお客様が来店し好評を博していました。



フェアには沢山のお客様が集まりました

## 元気に行進！！ 交通安全鼓笛パレード

9月27日、さわやかな秋日和のなか横田小学校交通安全鼓笛パレードが滝沢地内などで行われました。パレードでは横田小学校の児童たちが日頃の練習成果を十分に発揮し、素晴らしい演奏を披露しました。沿道には多くの住民の方や保護者の皆さんが駆けつけて、児童の晴れやかな姿に声援を送ったり、写真やビデオにおさめたりしていました。

また、29日には金山小学校の児童による交通安全鼓笛パレードが中川地内などで行われ、沿道に立つ地元の方々は児童たちの熱演に大きな拍手を送っていました。



素敵な演奏を披露する横田小学校の児童たち



沿道の皆さんの拍手を受ける金山小学校の児童たち

# お知らせ

今月の納税

- 保育料
- 固定資産税
- 後期高齢者医療保険料
- 県民税

10月分 3期 3期

納期限は  
10月31日です

納め忘れに  
ご注意ください

これから予定

★10月★

- ・ 金中祭 午前8時40分 金山中学校体育館

## 案内

### 金山町議会議員選挙の立候補者説明会開催

任期満了により11月27日に行われる、金山町議会議員一般選挙の立候補者説明会を開催します。

#### ▼日時

10月31日（月）午後2時～

#### ▼会場

金山町役場四階委員会室

#### ◎問い合わせ：

選挙管理委員会  
☎ 54-15215

### 地デジ移行アンケート調査を実施しています

町では役場2階に地上デジタル放送相談室を設置し、地上デジタル放送についてご相談に応じています。また、地上デジタル放送が終了する前に、町内全相談室では地上アナログ放送家庭へ訪問しデジタル移行

横田出張所

#### ▼日時

10月18日（火）午前10時～午前11時30分

#### ▼会場

会津若松税務署

☎ 0242-27-4311

### 年末調整説明会

会津若松税務署では、平成23年分の年末調整の説明会を開催します。

#### ◎問い合わせ・申込先：

保健医療係  
☎ 54-15135

## 教育委員会

### 人事

会津若松税務署  
☎ 0242-27-4311

平成23年9月30日で任期満了となつた教育委員に長谷川恵一さん（川口）が再任されました。任期は平成23年10月1日から平成27年9月30日までの4年間となっています。また長谷川さんは教育委員長に任命されています。

★11月★

- ・ 行政相談 10日（木）午前9時30分～
- ・ 川口・沼沢地区文化祭 3日（木）午前10時～
- ・ 福祉まつり 町民体育館周辺

- ・ 献血バス来町 午前10時～
- ・ 会津川口駅前

申告所得税等の振替納付  
日は10月31日です

心の健康相談会と精神保健講演会実施のお知らせ

近年全国的に心の健康が問題になっています。「精神科は敷居が高い」「心療内科って何だろう」等と思っている方も多いのではないかでしょうか。

町では飯塚病院院長による「心の健康相談会」を下記により開催します。個別に対応しますので、申し込みをしてください。また、当日の午後は先生による講演会もありますのでお気軽にご参加ください。

#### ◎問い合わせ：

保健医療係  
☎ 54-15135

9月30日までに申告所得税や個人事業者の消費税及び地方消費税に係る平成22年分の確定申告書を提出した方で振替納税をご利用の方の振替納付日は平成23年10月31日（月）です。

2～3日前には、預貯金口座の残高確認をお願いします。

- ・ クラシックコンサート 17日（月）午後1時30分 金山中学校体育館
- ・ 奥会津ごつつおまつり 22日（土）～23日（日）午前9時～開発センター
- ・ 運転免許更新 19日（水）午前10時～午後3時 町民体育館

## ご寄付に感謝

## 広報送付に對して

### ふるさと応援寄付金

次の方から金山町ふるさと応援寄付金をいただいています。

● 神奈川県藤沢市 田中秀明さんから5万円

● 神奈川県横浜市 吉戸勝さんから1万円

● 匿名希望の方から3万円

吉戸勝さんから1万円  
ご寄付は金山町の自然環境の保全や地域活性化などの事業に活用させていただきます。

● 会津若松市の 栗城徳三さんから2万円  
● 埼玉県上尾市の 栗城七郎さんから1万円  
ご寄付は広報紙面の充実に活用させていただきます。

### お詫びと訂正

先月の広報かねやま9月号の9ページの記載に誤りがありました。

正誤 謹佐文吾さん

お詫びの上訂正いたしました。

## 注意 クマが出没しています

町内にクマが頻繁に出没しています。これから季節は、クマが栗や柿などの果樹を食べに来ます。被害を防止するために、栗や柿の木にトタンを巻くなどの対策をしてください。また、家のそばに米ぬかを置くとクマを呼び寄せる恐れがあります。新米の収穫時期を迎えたので、十分に注意してください。

町では、町内に住所がある世帯に対して有害鳥獣防護柵（電気柵）の設置の補助をしています。

◎問い合わせ…農林振興係

☎ 54-5321

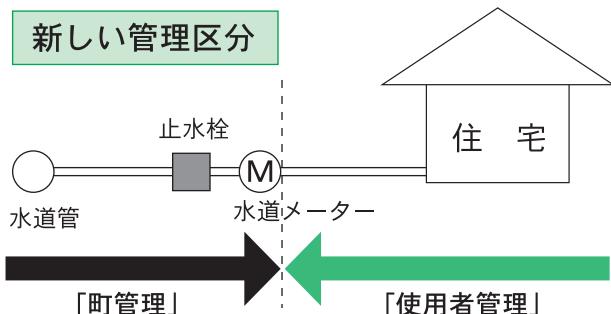
## 平成23年10月1日から水道管の管理区分が変わりました

水道使用者の高齢化により給水装置の個人管理が困難となっているため、右の図のように管理区分が変わりました。

止水栓の操作ができるのは町または指定業者のみとなります。個人で操作し破損させた場合は利用者の負担で修理していただくことになります。

水道メーターまでの水道管が故障した場合は町で修理しますので、ご連絡ください。

### 新しい管理区分



◎問い合わせ…上下水道係 ☎ 54-5315

## 「会津地域 不妊セミナー」を開催します

現在、夫婦7組に1組は不妊と言われる時代です。不妊になる要因は様々あることから、県民の皆様にも不妊治療に関する知識の普及と不妊治療に関する理解を深めていただくため、研修会を開催いたしますので、是非ご参加ください。

日時 平成23年10月29日（土）13：30～16：00  
場所 会津若松市コミュニティ施設ピカリンホール  
講話 「不妊症の検査・治療方法と最新情報」  
講師 公立大学法人 福島県立医科大学  
産科・婦人科学講座 菅沼 亮太 先生  
申込方法 下記へ電話で申し込んでください。  
会津保健福祉事務所 児童家庭支援チーム  
☎ (0242) 29-5278

申込み期限 平成23年10月21日（金） \*期限厳守

## 合併処理浄化槽設置希望者の募集について

町では、平成14年度より合併処理浄化槽設置の事業を進めており、現在までに約270基の設置が完了し、使用されています。

平成24年度以降、合併処理浄化槽の設置を希望される方の募集を行いますので、設置を希望される方、又は話を聞いてみたい方は、建設課上下水道係までご連絡ください。

### 浄化槽設置の条件等

現在、生活雑排水を排水しているところに、浄化槽の処理水を排水できる方

### 受付期間

平成23年11月30日までに建設課上下水道係までご連絡ください。

◎問い合わせ…

上下水道係 ☎ 54-5315

新潟・福島豪雨義援金の協力に感謝申し上げます

先月号の広報かねやまでお知らせした後も、被災された方々へ次の団体や個人の皆様からたくさんのお金を頂きました。

東邦銀行に於けるお預り金の方はカタカナ表示になつて  
いますのでご了承ください。  
(先月号記載の団体は除く)  
(敬称略・9月30日現在)

富士ゼロックス福島(株)	・加藤明香・大原京子	栗田精子・川上照之
端数俱楽部	・内藤伸広・角田富男	・滝沢雄司
東洋大学職員有志一同	・國府 浩・目黒武夫	・オガワ クキオ
(株)会津丸三	・大澤 敦・小沼良忠	・ウキダマサンカクユウシ
鴻巣市職員鴻和会	・竹内克仁・助川正道	・オシベ ヨシアキ
救護施設 羽生園	・井堀悌司・栗城惣一	・タテイシ ヒデアキ
(有)無限	・角田憲一・渡部孝広	・クリタ ミエコ
羽生市役所職員一同	・渡部 啓・菅家次男	・サトウ ツネカズ
羽生市民の皆さん	・菅家 康・角田真理子	・クロダ ウメキ
てこばやしふれあい	・栗田統典・中丸タケ子	・サトウ クニヨシ
夏まつり実行委員会	・渡部信子・西村津与治	・ナガサワ タカユキ
(財)ふくしま市町村	・出嶋 勉・出嶋直美	・ナカマル タカキ
建設支援機構	・東條福太郎・日黒武義	・シミズ ケイコ
電源開発(株)・川口寺	・雪下好道・吉岡和徳	・スズキ チュウイ
金山町職員互助会	・本多はる・戸高洋子	・ワタナベ ヒロユキ
長谷川栄作・滝沢政子	・渡辺隆男・星 正男	・ワカバヤシ モトム
小山ヨシエ・滝沢壮一郎	・鄭 明美・國枝丈哲	・テラカワ ヨシマサ
角田 健・高橋紀八	・横田義三・佐藤英登	・ワタナベ ヒロコ
宮武偉津子・根本一雄	・浅井恵美子・加藤隆夫	・その他匿名希望の方
原 秀年・佐藤政史		

## 《只見線の運転再開見込みについて》

## 1. 運転見合せ区間と運転再開見込み

線名	運転見合わせ区間		再開見込み等
只見線	会津宮下～大白川	会津宮下～会津川口	年内の運転再開に向け、復旧作業を行っています。
		会津川口～大白川	運転再開の見込みがたっていません。

## 2. 代行輸送について

現在、会津宮下～会津大塩間でバスによる代行輸送を行っています。

会津大塩～大白川間については、道路状況の確認等をしながら今後代行輸送を検討していきます。

◎問い合わせ…JR東日本仙台支社 ☎ 022-256-9616

## 《国道 252 号線通行止め解除について》

国道252号滝スノーシェッド（金山町大字滝沢地内）は、7月29日から通行止めになっています。

#### ▼開通の見通し

- (1) 暫定1車線(片側交互通行)の開通予定：平成23年10月下旬  
(2) 通行規制解除予定：平成23年12月下旬  
なお、通行止め解除の日時は、後日改めて発表されます。

◎問い合わせ…会津若松建設事務所 ☎ 0242-29-5403

## 野生きのこの検査について

福島県では複数の市町村において、暫定規制値を大きく超える放射性セシウムが検出されています。

このため、放射能検査が終わっていない品目の野生きのこは、検査が済むまでの間は、採取を控えていただきますようお願いします。

◎問い合わせ…福島県会津農林事務所森林林業部林業課 ☎ 0241-24-5731

金山町で放射能検査が終了した品目は下記のとおりです。

(単位:ベクル/キログラム)

品目	ヨウ素131	セシウム134	セシウム137
チチタケ	—	—	16
マイタケ	—	—	12

(—)は検出限界値未満

※チチタケ・マイタケについては暫定規制値以下という検査結果となりました。

なお、放射能検査は、県で毎週行っています。

検査受付は、町で行っていますので、毎週火曜日までに電話でご連絡ください。

◎申込先…農林振興係 ☎ 54-5321

## 米の放射能調査結果について

10月1日付けで米の放射性物質調査が終了し、今年度産の米については、出荷ができるようになりました。

なお、本調査の結果は、ヨウ素131・セシウム134・セシウム137、いずれも検出限界値未満でした。

◎問い合わせ…農林振興係 ☎ 54-5321

## 秋そばの出荷について

福島県では、10月に秋そばの放射能調査を実施します。

調査の結果が出る前に秋そばの流通販売をしないようご協力お願いします。

◎問い合わせ…

農林振興係 ☎ 54-5321

## 自動車税の納付について

自動車税は、県民の皆様の福祉の増進及び教育などのために使われている大切な税金です。定められた納期限（平成23年度は10月31日(月)となります）までに忘れずに納めていただきますようお願いします。

なお、コンビニエンスストアでも納付ができますのでご利用ください。

また、自動車税を納めた時の領収証書には、継続検査（車検）用の納税証明書が付いています。車検のときに必要となりますので、車検証と一緒に大切に保管しておいてください。

さらに、身体障害者手帳、戦傷病者手帳、療育手帳等を持っている方のために使用される自動車で、一定の要件に該当するものは、申請により自動車税が減免されます。

減免の範囲、申請手続等の詳細については、会津地方振興局県税部にお尋ねください。

◎問い合わせ…

福島県会津地方振興局県税部課税第二課

☎ 0242-29-5261

## パソコン教室参加者募集！

デジタルカメラで撮影した画像をパソコンに取り込んで加工したり、画像を使ってカレンダーをつくります。

◇期 日：平成23年11月4日(金) 11日(金)  
18日(金) 25日(金)

◇時 間：午前9時30分～午前11時30分

◇場 所：開発センター 2F 視聴覚室

◇講 師：会津コンピュファーム（会津美里町）

◇参加料：1,000円

◇定 員：10名

◇締切り：定員になりしだい締切

◎申込み・問い合わせ…

中央公民館 ☎ 54-5333

## それって結核かも…

福島県内では、平成22年に247名の方が新たに結核を発症し、そのうち約6割が65歳以上の方です。

結核は早期発見・早期治療により治すことができます。

65歳以上の方は、年に1回胸部レントゲン検査を受けましょう。

◎問い合わせ…保健医療係 ☎ 54-5135



# おじやまひます

# 金山小学校長 木村なるみ さん

今月は、8月に下  
郷町立樋原小学校か  
ら金山小学校長に着  
任した木村なるみさ  
んに、金山町や学校  
の印象などを伺いま  
した。

ゆとりが

感じられる町

「私は会津若松市出身で、会津地方を中心的に教職生活を送つてきました。個人的に金山町は今まで住んできた町のなかで一番気に入っています。何故ならば町全体に流れる時間にゆとりが感じられるからです。執務室から

## 金山小に着任した木村校長

ても金山小学校の子どもたちの生活態度は平均点以上のものがあります。子どもたちの家庭も三世代、四世代の家庭が多く、家庭内で生活習

「ゆうゆう館の温泉には毎日行っています。夏に初めて入った時の浴感が素晴らしかったので通うようになります。温泉の効果で肌がツルツルになつたような気がします。町内には他にも温泉があるので他のお温泉も楽しみたいと思っています」

子どもたちの印象

「町の人たちは子どもたちをとても大切にしています。ただ、子どもたちもそれに甘えている部分があるのではないかと思う時があります。学校としてもそこを直していくければと思つています。

素晴らしい温泉

慣を教えるという部分が充実していたり、自分が充実していたり、目上の人や高齢者を敬う土台が出来上がっているように感じます。そういう生活環境は大切だと思います」と木村さんは子どもたちを囲む環境と学校教育についての思いを述べます。

## 農業経営安定資金補給金について

町では、平成23年7月新潟・福島豪雨により農業経営に被害を受けた農業者等が農業経営の安定を図るため、融資機関から借入れした災害資金に対し、利子及び保証料の補給金を助成します。

## 対象者及び要件

2年以上町内に居住し、かつ、町税を完納している農業者等

助成内容

- (1) 新潟・福島豪雨災害資金  
利子補給率 1%以内  
保証料補給率 0.29%以内
  - (2) 一般資金  
利子補給率 1%以内
  - (3) 共済担保貸付  
利子補給率 1%以内

◎申請先…農林振興係 ☎ 54-5321

## 「利子補給制度」のお知らせ

新たに小規模事業者経営改善資金融資制度（マル経融資制度）の融資を受ける小規模事業者に対して、利子補給（1%を限度）を行います。

なお、マル経融資制度の概要は次のとおりです。

- ・従業員：20人以下の法人、個人事業主
  - ・対象資金：運転資金、設備資金
  - ・融資限度額：1500万円
  - ・返済期間：運転資金7年、設備資金10年
  - ・利率：変動
  - ・無担保、無保証（本人保証も不要）

マル経融資制度の詳細は、金山町商工会（☎ 54-2311）にお問い合わせください。

#### ◎問い合わせ…商工観光係

5 4 - 5 3 2 7

## ☆新しい本が入りました☆

### 一般向け たとえば君

**河野裕子 著（文藝春愁）**

歌人一家、感涙のドキュメント。2010年8月、ガンに斃れた歌人・河野裕子。河野裕子の家族は、夫・息子・娘とともに歌人という歌人一家である。2009年9月、裕子はガンを患いながらも、産経新聞夕刊に家族4人で短歌・エッセイのリレー連載をはじめた。

### 児童向け 親子で楽しむN E O図鑑(9巻)

(小学館)

春夏秋冬楽しめる、野外と室内のあそびが大集合！生活科に、特別生活に！

### 一般向け 心星ひとつ～みおつくし料理帖～

**高田郁 著（角川春樹事務所）**

酷暑を過ぎた葉月のある午後、翁屋の楼主伝右衛門がつる屋を訪れた。伝右衛門の口から語られたのは、手を貸すので吉原にて天満一兆庵を再建しないか、との話だった。

### ◆図書館の利用状況（9月分）

月刊貸出冊数 48冊

（うち児童書 21冊）

### 県立図書館の本を紹介します。

○シミぬき大辞典

デボラ・マーティン 著

（ブロンズ新社）

○東日本 立ち寄り 温泉

ペンハウス 著（メイツ新社）

○落語ことはじめ

柳家花緑+小野幸恵 著

（近代映画社）

～お一人様3冊まで、貸出期間は2週間です。土曜日も利用できます～

◎問い合わせ 中央公民館

☎ 54-5360

### あの人この人

9月届出（敬称略）

### こんにちは赤ちゃん

今月は該当がありませんでした

### お二人で幸せに

今月は該当がありませんでした

### 靈よ安らかに

今月は該当がありませんでした

※このコーナーに掲載を希望されない方は、届け出時に申し出て下さい。

### 金山町の人口（10月1日現在）

世帯数	1,136世帯	(± 0)
人口	2,538人	(+ 1)
男	1,197人	(± 0)
女	1,341人	(+ 1)

※（ ）内は先月比 住民基本台帳から

### 診療所歯科だより



### 「糖尿病」



市川公久  
歯科医

前回、糖尿病と歯周病の関連についてお話しさせていただきました。

糖尿病患者、及びその予備軍といわれる人がかなりの数になるそうですが糖尿病には初期症状がほとんどありません。

多飲、多尿、多食なのに異常な体重減少等の症状は糖尿病の症状ですがこれは初期ではなくかなり進行した状態だそうです。

糖尿病の怖さはその合併症にあるといわれていますが歯周病も糖尿病の合併症といってもいいかもしれません。

実は糖尿病には比較的初期に現れる症状があつてこれが歯科的な症状なのです。

口の中に白いかさぶたができる口腔カンジダ症やドライマウス（口腔乾燥症）、またチクチクするような口内炎、しゃべるときに口角に泡がたまるような唾液の人も血糖値が高い可能性がありますので気になる方は内科を受診しましょう。

極端に血糖値が高い人だと術後感染のリスクから安易に抜歯が出来ないと歯科的にも治療が制限されることがありますので注意が必要です。

今年は夜空を彩る花火大会も

# 奥会津ごっつおまつり



新そばの早食い大会（昨年のごっつおまつり）

## 健康と福祉まつりを開催

10月23日（日）午前9時30分から午後3時まで町民体育館を会場に「かねやま健康と福祉まつり」を開催します。皆さんも、健康と福祉について関心を深めましょう。

◇内容 健康講演会「放射線(能)に関する基礎知識とヒトへの影響」  
介護用品展示会  
菊花展など

○日 時 10月22日（土）  
午前11時～午後7時  
10月23日（日）  
午前10時～午後3時

○会 場 町民体育館周辺  
(駐車場有り)

◎問い合わせ…商工観光係

☎ 54-5327

今年は新潟福島豪雨・東日本大震災災害復興として奥会津ごっつおまつりが開催されます。

例年どおり奥会津の風味豊かなそばや新米でついた餅、ごっつお汁などの秋の味覚が目白押しです。それに加えて、奥会津金山赤カボチャをはじめとする農産物や沼沢湖のヒメマス、会津地鶏なども店頭に並びます。奥会津の秋の味覚を思う存分堪能しませんか。

また、22日（土）午後6時から花火大会を予定しています。皆さん、ぜひ足を運んでください。

もとより開催し、多くの協力団体の協力を得て、丹精込めて漆ろうそくづくりの技術を復活させました。昭和30年代には生産が途絶えました。金山町では、明治までは盛んに生産されていましたが、時代とともに需要が減り、昭和13年から文化庁の補助事業を活用して、和ろうそく復元し、漆ろうそくづくりの技術を復活させました。今回の講座では和ろうそく復古会（会長・諒佐義則さん）が昔の用具を復元し、漆ろうそくづくりの技術を復活させました。今回の講座では和ろうそく復古会の協力のもと、次のとおり開催し

「漆ろうそく編」  
金山町に伝わる数々の民芸品。そのよさを再発見し、制作技術をより多くの人が体験し継承できるよう、今年度「漆ろうそくづくり」「マタタビ細工」「ほうきづくり」の3講座を開講します。今回は「漆ろうそくづくり」のご案内です。

ものづくり講座 受講者募集中！



生涯学習のマスコット  
マナビィくん

生涯学習  
だより  
169



丹精込めた漆ろうそくづくり  
金山町中央公民館

申込み・問合せ  
☎ 54-5361

募集定員  
20名

る形に成型する。  
ろうそくとして使用でき

午前9時（正午）  
11月16日（水）  
（第2回目）

ます。  
10月20日（木）  
午前9時30分～午後3時  
実を搗いて粉にし、蒸してしぼる。